

Все поставки группы компаний Motovario регулируются исключительно следующими общими условиями продажи, которые доводятся до сведения операторам и включены в каталоги производимой продукции. Любое пункт или условие, которое может быть установлено покупателем не действительно, если противоречит следующим положениям и не подписано нами. Все, что не указано, регламентируется действующим итальянским законодательством, включая товары, проданные за границу.

РАСЦЕНКИ:

Расценки не являются обязательными. Расценки считаются принятыми после нашего письменного подтверждения заказа и внесения полной ясности в технические и коммерческие вопросы. Информация, содержащаяся в наших каталогах, брошюрах и прайс-листах, не является обязывающей. В связи с этим мы оставляем за собой право вносить любые изменения, которые мы считаем улучшениями, в нашу продукцию и соответствующие прайс-листы.

ЗАКАЗЫ

Договор купли-продажи является обязывающим для обеих сторон по состоянию на дату подтверждения заказа. Поставка включает исключительно продукцию и услуги, указанные в нашем подтверждении заказа в соответствии с общими условиями продажи.

ЦЕНЫ:

ТДоговорные цены указываются в подтверждении заказа. Цены предоставленные на товар, согласно Ex Works и не включают стоимость упаковки и другие расходы, если не согласовано иное. Motovario оставляет за собой право изменять цены в момент поставки в случае значительного изменения стоимости рабочей силы и/или сырья. Если изменение цены превышает 5%, заказчик имеет право отказаться от заказа.

СРОКИ:

Сроки, указанные в подтверждении заказа, являются ориентировочными и соблюдаются настолько, насколько это возможно. При этом заказчик не имеет права требовать компенсацию за любые задержки. Группа компаний Motovario полностью освобождается от всех обязательств в отношении сроков в следующих случаях: а) Если покупатель не соблюдает согласованные сроки платежа. б) В случаях форс-мажорных обстоятельств или таких событий как локауты, забастовки или отказ от работы по другим причинам, эпидемии, война, конфискация, пожар, наводнение, несчастные случаи на производстве, приостановка или задержка транспортировки. с) Если покупатель не предоставляет в разумные сроки все данные, необходимые для осуществления поставки, и/или материалы, которые должны быть предоставлены продавцу.

ЭКСПОРТНЫЙ КОНТРОЛЬ:

Каждая из Сторон обязуется соблюдать применимые законы и правила, касающиеся мер экспортного и импортного контроля и экономических санкций, применяемых руководством ООН, США и Европейского Союза, а также правительствами других стран; каждая из Сторон обязуется не осуществлять, напрямую или опосредованно экспорт и реэкспорт каких-либо продуктов или их частей, какой-либо информации и технических данных в какой-либо пункт или страну, на которые накладываются ограничения или запреты в соответствии с такими законами или правилами, учитывая вносимые в них в тот или иной момент изменения.

В том случае, если до осуществления отгрузки на покупателя или конечного пользователя в соответствии с вышеупомянутыми законами или правилами накладываются ограничения или запреты, компания MOTOVARIO может отказаться от выполнения ранее принятого заказа на поставку, не неся никакой ответственности за убытки, ущерб, задержание грузов и задержки поставок, и имеет право просить Покупателя о возмещении прямого ущерба.

ПОСТАВКА:

Поставка считается осуществленной при получении покупателем устного или письменного уведомления о том, что он может забрать товар, или в момент передачи товара первому перевозчику, независимо от того, был ли данный перевозчик привлечен клиентом или же Motovario Group.

После поставки все риски, касающиеся проданных материалов, переходят к покупателю, независимо от применимых условий поставки товара «Инкотермс».

Риски и расходы, связанные с перевозкой, всегда несет покупатель. Она осуществляется способом, который мы считаем наиболее подходящим, если не было предоставлено специальных указаний. Группа компаний Motovario не несет ответственности за утерю, задержку или повреждение материалов в результате транспортировки.

В случае перевозки нашими транспортными средствами она осуществляется под полную ответственность покупателя.

В случае задержки в получении товара, готового к поставке, по любым не зависящим от нас причинам, через восемь дней после уведомления о готовности товара группа компаний Motovario может осуществить упаковку, отправку или хранение товара за счет покупателя и выставить счет на продажу материала.

ОПЛАТА:

Оплата должна осуществляться по адресу группы компаний Motovario в соответствии с согласованными условиями. В случае несвоевременной оплаты группа компаний Motovario имеет полное право взимать неустойку в размере 4% по процентной ставке EURIBOR 3 месяца.

Задержка или невыполнение оплаты дает право группе компаний Motovario немедленно приостановить поставку любых других материалов, а также отменить любые заказы без права предъявления каких-либо претензий со стороны покупателя. Никакие жалобы или претензии не дают покупателю права на приостановку платежей.

На любые платежи, сделанные заранее, никогда не начисляются проценты.

Все платежи должны быть обязательно производиться Покупателем через банковские переводы с текущих счетов на его имя в Motovario группы текущих счетов, и / или с помощью средств, которые обеспечивают полную прослеживаемость в соответствии с действующими нормами, с особым указанием идентификационных деталей счет-фактура они относятся к и договора в силу которого был выдан последний. В случае, если некоторые платежи, которые будут сделаны всегда и исключительно через банковские переводы, должны были быть сделаны компанией, отличной от текущей подрядчика, это является обязанностью последнего сообщить Motovario Группе заранее, в письменном виде, это обстоятельство, общаясь полную информацию о компании, которые сделают платежи (название компании, юридический адрес, налогового кодекса и ИНН, имена, личные данные и адреса директоров и акционеров), также посылая обновленный Торгово-промышленной палаты компании свидетельства о регистрации, номер текущего счета, с которого оплата будет произведена, прослеживаемость последнего к вышеуказанному компании, указанием счетов, которые будут выплачиваться и договора, в силу которого последний были выданы, а также явные обоснование и правовые причины, лежащие в основе такой запрос, с объяснениями относительно юридической и коммерческой отношений, существующих между компанией должно быть обязательным и компании, которые сделают компенсацию; понятно, что Motovario Группа, независимо от другой оценки, будет еще право не принимать платежи от компаний отличается от оригинальной подрядчика, не неся при этом задолженность, предусмотренные ст. 1206 Гражданского кодекса Италии.

Он прямо согласованы, а также во исполнение и эффект искусства. 1456 из Гражданского кодекса Италии, что несоблюдение указанных выше положений (статья 1, п. 1.1 и п. 1.2) приведет к прекращению действия настоящего договора:

- Независимо от любой оценки ранее заключенного сторонами в связи с серьезностью и важности отказа
- Без необходимости акта официального уведомления о задолженности и без ущерба для любых действий и ответственности за весь ущерб, причиненный

УПАКОВКА:

В отсутствие особых указаний мы подготавливаем упаковку, если она необходима, за которую мы не несем никакой ответственности. Упаковка осуществляется всегда за счет покупателя.

ЖАЛОБЫ:

Любые жалобы или претензии покупателя по поводу готовой продукции должны направляться продавцу в письменном виде в течение 8 дней с даты получения товара.

ГАРАНТИЯ:

Группа Motovario предоставляет гарантию на проданную продукцию сроком на два года с даты поставки, рассчитанную на эксплуатацию в две смены. (16 часов в день).

Гарантия ограничивается ремонтом или заменой бесплатно на нашем заводе, дефектных деталей имеющих доказанный дефект материала или производства. Замененные детали остаются в нашей собственности. Все другие компенсации исключены. Покупатель не имеет право требовать возмещение прямого и/или косвенного ущерба любого характера, в том числе за временную невозможность эксплуатации купленного товара. Гарантия не распространяется на материалы или части, подверженные естественному износу или разрушению (напр., масляные уплотнения или утечки смазки в результате нормального износа). Гарантия не распространяется на изделия, эксплуатация которых осуществлялась не в соответствии с нашими инструкциями, или изделия, любым способом модифицированные, отремонтированные и даже частично демонтированные, а также изделия, которые хранились, устанавливались или смазывались ненадлежащим образом. Гарантия также не распространяется на повреждения, дефекты или неисправности, вызванные компонентами других производителей (муфтами, шестернями, шкивами, двигателями, не произведенными Motovario, и т. д.) или их неправильной установкой. Проверка соответствия применения и механических и электрических соединений техническим характеристиками изделий Motovario, указанных в каталогах производителя, находится в сфере деятельности и ответственности покупателя.

ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ЗА ПОВРЕЖДЕНИЕ

Ответственность группы компаний Motovario строго ограничивается упомянутыми выше обязательствами, в связи с чем стороны соглашаются, что мы не несем никакой ответственности за любые повреждения в результате любых несчастных случаев, которые могут произойти во время эксплуатации проданной продукции, даже если она является дефектной, а также за выбор применения, рекомендованного персоналом отдела продаж группы Motovario. При использовании мотор-редукторов или мотовариаторов пользователь в любом случае обязан под собственную ответственность действовать с максимальной осторожности и обеспечивать наличие средств безопасности в соответствии с применимыми директивами, стандартами и техническими регламентами для предотвращения вреда людям и/или имуществу в результате их возможных дефектов.

МЕСТО ИСПОЛНЕНИЯ И ЮРИСДИКЦИЯ:

Местом исполнения договора для обеих сторон является офис поставщика. Юрисдикцией для любых споров, вытекающих прямо или косвенно из контракта — в том числе в случае судебных исков по векселям или неоплаты чеков — являются судебные власти г. МОДЕНЬ, где расположены офисы продавца. Отношения между сторонами регулируются исключительно итальянским законодательством, и торговое право ООН (Венская конвенция) не применяется.

ПЕРЕДАЧА ПРАВ:

В соответствии со ст. 1523-1524 Гражданского кодекса Италии передача товара, являющегося предметом продажи, осуществляется после полной уплаты согласованной цены. В связи с этим покупатель обязуется добросовестно сохранять предмет поставки до погашения задолженности. В соответствии с приведенными выше пунктами, касающимися поставки товара, вся выгода и все риски, связанные с правом собственности на товар, переходят к клиенту в момент передачи товара первому перевозчику, независимо от применимых условий поставки товара «Инкотермс».

ВНИМАНИЕ!

Пересмотренные данные и информация, содержащиеся в данном техническом каталоге, заменяют собой данные предыдущих изданий. Старые данные являются устаревшими. Все технические данные, размеры, вес, указанные в этом каталоге, могут изменяться без предупреждения. Иллюстрации не являются обязывающими. Вы можете найти вышеупомянутые данные и информацию на нашем сайте www.motovario.com. Периодически просматривайте техническую документацию на сайте, чтобы всегда быть в курсе возможных изменений рабочих и иных характеристик продукции.

клиент

Печать & подпись
